

## Spitalul Clinic Filantropia

**Contract subsecvent de servicii nr. 2 din 23.12.2021**

**la Acordul Cadru nr. 76P din 14.09.2021**

### 1. Părțile Contractului

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, a intervenit prezentul contract subsecvent la acordul-cadru nr. 76P din 14.09.2021, între:

**SPITALUL CLINIC FILANTROPIA BUCUREȘTI**, Bd. Ion Mihalache nr. 11-13, Sector 1, cod fiscal: 4532388, reprezentat prin \_\_\_\_\_ în funcția Manager, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

și

**DUTCHMED S.R.L.**, cu sediul în: Municipiul Sibiu, Sos. ALBA IULIA, Nr. 112A, Județ Sibiu, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J32/61/1992, cod unic de înregistrare 2456853, având contul curent IBAN nr. RO46TREZ5765069XXX001787 deschis la Trezoreria Sibiu, reprezentată prin \_\_\_\_\_ în calitate de Director Service, denumită în continuare **PRESTATOR**, pe de alta parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

**contract** - prezentul contract și toate anexele sale;

**achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

**prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

**servicii** - servicii ce urmează a fi prestate pentru îndeplinirea obligațiilor de către prestator;

**forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**zi** - zi calendaristică;

**an** - 365 de zile.

## Spitalul Clinic Filantropia

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul și prețul contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de întreținere, verificare și reparații aparatura medicală** în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și anexele acestuia.

4.2 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de 3.900,00 lei fără TVA, la care se adaugă TVA de 741,00 lei.

4.3 - Valoarea totală a contractului este de 4.641,00 lei cu TVA.

### 5. Durata contractului

5.1 - Durata prezentului contract este de 4 luni și începe să curgă de la 01.01.2022 până la data de 30.04.2022.

### 6. Executarea contractului

6.1 - Reviziile aferente contractului se vor realiza în termen de maxim 15 zile de la semnarea contractului de către ambele părți, iar pe toată durata de derulare a contractului subsecvent prestatorul asigură suport achizitorului, în conformitate cu obligațiile asumate prin intermediul propunerii tehnice și în conformitate cu cerințele cuprinse în cadrul caietului de sarcini.

### 7. Anexele contractului

7.1 - Anexele contractului sunt:

- a) propunerea tehnică;
- b) propunerea financiară;
- c) anexa nr. 1 privind lista cu echipamentele pentru care se vor presta serviciile care fac obiectul prezentului contract;
- d) documentația de atribuire.

### 8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile specificate în anexele la prezentul contract.

8.2 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și caietul de sarcini.

8.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

## Spitalul Clinic Filantropia

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate și  
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8.4 - Prestatorul se obligă ca în facturile emise în baza acestui contract, serviciile să respecte denumirea din anexa la contract.

### 9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 - Achizitorul se obligă să cumpere serviciile care fac obiectul prezentului contract și să plătească prețul convenit pentru acestea.

9.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obligă să facă plata pentru serviciile ce urmează a fi prestate în termen de 60 de zile de la data finalizării activităților de recepție, pe baza facturii fiscale emise în acest sens de către prestator, prin ordin de plată, în contul indicat de prestator la Trezoreria unde are deschis contul.

### 10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,03% pentru fiecare zi de întârziere din valoarea obligațiilor neîndeplinite.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite la clauza 9.3, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03% pentru fiecare zi de întârziere din plata neefectuată.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### 11. Garanția de buna execuție

11.1 - Nu se constituie.

### 12. Recepție, inspecții și teste

12.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a verifica conformitatea serviciilor prestate cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

12.2 - Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției.

## Spitalul Clinic Filantropia

12.3 – Verificarea serviciilor se vor face la sediul achizitorului.

12.4 – Dacă serviciile prestate nu corespund specificațiilor tehnice, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar prestatorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

- a) de a reresta serviciile; sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca serviciile să corespundă.

### 13. Subcontractanți, *dacă va fi cazul*

13.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

13.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

13.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

13.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

### 14. Întârzieri în îndeplinirea contractului

14.1 - Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de servicii în perioada/perioadele înscrise în prezentul contract.

14.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă perioada de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul; modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

### 15. Forța majoră

15.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

## Spitalul Clinic Filantropia

15.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

15.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 16. Soluționarea litigiilor

16.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### 17. Limba care guvernează contractul

17.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### 18. Comunicări

18.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### 19. Legea aplicabilă contractului

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

### 20. Încetarea Contractului

20.1 - (1) Prezentul contract se reziliază pe deplin drept în momentul ajungerii la termen.

(2) Contractul poate înceta și în următorul caz:

- prin rezilierea de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, cu notificare prealabilă de 15 zile a părții în culpă;

(3) Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă intră în procedură de reorganizare și faliment. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde beneficiarului numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## Spitalul Clinic Filantropia

### 21. Modificarea Contractului

21.1 - Părțile contractante pot, pe durata îndeplinirii contractului sa convină modificarea clauzelor contractuale, prin acte adiționale.

### 22. Clauze generale referitoare la protecția datelor cu caracter personale

22.1 - Părțile colectează și prelucrează datele cu caracter personal înscrise în prezentul contract în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvata a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.

22.2 - În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, părțile aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

22.3 - Datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate în scopul executării prezentului contract.

22.4 - Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: (de ex.: nume și prenume, adresa, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresa de posta electronică, cod bancar).

22.5 - Datele personale, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate instituțiilor publice, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

22.6 - În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale în alte scopuri decât cele prevăzute la pct. 22.3, partea care realizează prelucrarea va informa cealaltă parte și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

22.7 - Părțile își garantează reciproc dreptul la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

22.8 - Datele personale înscrise în prezentul contract sunt păstrate pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

22.9 - În contextul Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, prelucrare înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.

## Spitalul Clinic Filantropia

Părțile au înțeles să încheie azi 23.12.2021 prezentul contract în doua exemplare, unul pentru Achizitor si unul pentru Prestator.

**ACHIZITOR**

**SPITALUL CLINIC FILANTROPIA  
BUCURESTI**



**PRESTATOR**

**S.C. DUTCHMED SRL**

## Spitalul Clinic Filantropia

Anexa nr. 1, se vor presta servicii conform celor asumate prin prezentul contract subsecvent pentru următoarele echipamente:

Nr crt.	Denumire echipament	Serie / nr inventar	Locatia	An fabricatie/folosinta	UM	Preț unitar / revizie (lei fără TVA)
1	Sistem screening auditiv neonatal Sentiro Advance - Path Medical	300629 / 2694B	Sectia Neonatologie	f. 21759177/ 30.10.2017	1 revizie	
2	Ventilator neonatal Fabian Plus NCPAP - Acutronic Medical - Suedia	03-1089/ 2305B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 14.12.2010	1 revizie	
3	Ventilator neonatal Fabian Plus NCPAP - Acutronic Medical	03-1090/ 2306B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 14.12.2010	1 revizie	
4	Ventilator neonatal Fabian hibrid HFO - Acutronic Medical	AH18KD-01342/ 2537B	Sectia Neonatologie	factura 3346 / 09.11.2015	1 revizie	
5	Ventilator neonatal Fabian hibrid HFO - Acutronic Medical	AH18KD-01346/ 2560B	Sectia Neonatologie	factura 3347 / 09.11.2015	1 revizie	
6	Ventilator neonatal Fabian hibrid HFO - Acutronic Medical	AH18KD-01345/ 2561B	Sectia Neonatologie	factura 3347 / 09.11.2015	1 revizie	
7	Ventilator neonatal Fabian hibrid HFO - Acutronic Medical	AH18KD-01343/ 2562B	Sectia Neonatologie	factura 3347 / 09.11.2015	1 revizie	
8	Ventilator neonatal Fabian + umidificator - Acutronic + Fisher & Paykel	02-400/ 2044B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 2008	1 revizie	
9	Ventilator neonatal Fabian + umidificator -	02-416/ 2043B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 2008	1 revizie	



### Spitalul Clinic Filantropia

	Acutronic + Fisher & Paykel					
10	Ventilator neonatal AVEA - Carefusion USA	BAV01097/ fni	Sectia Neonatologie	comodat 2014	1 revizie	
11	Aparat screening universal auditiv Echo Screen	250813 / 2355B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 2011	1 revizie	
12	Incubator inchis Atom Model 100 - Atom Medical Japonia	20X0397	Sectia Neonatologie	demo gratuit 2013	1 revizie	
13	Monitor unde cerebrale Brainz BRM 3 - Natus Medical Canada	BRM1171/ 2320B	Sectia Neonatologie	prog. Min.San. 2011	1 revizie	

ACHIZITOR

SPITALUL CLINIC FILANTROPIA  
BUCURESTI



PRESTATOR

S.C. DUTCHMED SRL